

## Parrot MINIDRONES JUMPING SUMO

Quick Start Guide
Guida de démarrage rapide
Guía de inicio rápido
Kurzanleitung
Guida di riferimento rapido
Quick start guide
Guia de inicio rápido
Гид по порице rapidă
Гид по базитамo кoнoу
Οδηγός τοποθέτ εκκίνησης
دليل المستخدم المختصر



### QUICK START GUIDE

This guide will help you understand the basics of piloting Parrot Jumping Sumo. More information can be found on the support section of our website, [www.parrot.com](http://www.parrot.com): the full manual, FAQs, tutorials, and more.

*Note: For the purposes of readability, iPhone®, iPad® and other compatible telephones or tablet PCs shall be designated by the term smartphones in this manual.*

Downloading the application
Connect to the App Store™ or Google Play™ and download the FreeFlight 3 app free of charge.

Charging the battery
1. Insert the battery into the appropriate compartment (diagram 1).
2. Connect the Parrot Jumping Sumo to your computer using the USB/micro-USB cable provided. The charging time for the battery is approximately 2 hours.

#### GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Ce guide rapide du Parrot Jumping Sumo vous fournit les principales instructions pour commencer à l'utiliser facilement. Vous trouverez plus d'informations sur la section Support de notre site web [www.parrot.com](http://www.parrot.com) : notice comment, FAQ, didacticiels...

*Note: Pour une meilleure lisibilité, l'iPhone®, l'iPad® et les autres téléphones ou tablettes compatibles seront désignés par le terme smartphones dans ce manuel.*

Télécharger l'application
Connectez-vous sur l'App Store™ ou sur Google Play™ et téléchargez l'application gratuite FreeFlight 3.

Charger la batterie
1. Insérez la batterie dans l'emplacement prévu à cet effet (schéma 1).
2. Connectez le Parrot Jumping Sumo à votre ordinateur en utilisant le câble USB / micro-USB fourni. Le temps de chargement de la batterie est d'environ 2h.

#### GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Esta guía rápida del Parrot Jumping Sumo le proporciona las principales instrucciones para empezar a utilizarlo fácilmente. Puede encontrar más información en el área de soporte de nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com): guía completa, preguntas más frecuentes, tutoriales...

*Nota: Para facilitar la lectura, iPhone®, iPad® y los otros teléfonos o tabletas compatibles, serán designados con el término smartphones en este manual.*

Descargar la aplicación
Iniciar sesión en App Store™ o Google Play™ y descargar la aplicación gratuita FreeFlight 3.

Cargar la batería
1. Insertar la batería en la ranura indicada (Figura 1).
2. Conectar el Parrot Jumping Sumo al ordenador mediante el cable USB / micro USB suministrado. El tiempo de carga de la batería es de aproximadamente 2 horas.

#### KURZANLEITUNG

Diese Kurzanleitung zum Parrot Jumping Sumo bietet Ihnen die wichtigsten Anweisungen für eine einfache Bedienung. Weitere Informationen (vollständige Bedienungsanleitung, FAQ, didaktisches Material u.a.) finden Sie auf unserer Website [www.parrot.com](http://www.parrot.com) unter „Support“.

*Hinweis: Im Sinne einer besseren Lesbarkeit werden iPhones®, iPads® und andere kompatible Telefone oder Tablets im vorliegenden Handbuch mit „Smartphone“ bezeichnet.*

Herunterladen der Anwendung
Öffnen Sie den App Store™ oder Google Play™ und laden Sie die kostenlose App FreeFlight 3 herunter.

Laden der Batterie
1. Legen Sie die Batterie in das dafür vorgesehene Fach ein (Abbildung 1).

2. Schließen Sie Parrot Jumping Sumo mittels des beigelegten USB-/Micro-USB-Kabels an Ihren PC an. Die Ladezeit der Batterie beträgt ca. 2 Stunden.

#### GUIDA DI RIFERIMENTO RAPIDO

La presente guida rapida del Parrot Jumping Sumo contiene le principali istruzioni necessarie per iniziare ad utilizzare l'apparecchio in tutta semplicità. Per ulteriori informazioni si rimanda alla sezione Supporto del nostro sito web [www.parrot.com](http://www.parrot.com), che contiene il manuale completo, le FAQ, i tutorial, ecc.

*Nota: Per consentire una migliore leggibilità, nel presente manuale i dispositivi iPhone®, iPad® e gli altri telefoni o tablet compatibili verranno indicati con il termine smartphone.*

Scaricare l'applicazione
Collegarsi all'App Store™ o a Google Play™ e scaricare l'applicazione gratuita FreeFlight 3.

Caricare la batteria
1. Inserire la batteria nell'apposito alloggiamento (schema 1).
2. Collegare il Parrot Jumping Sumo al computer utilizzando il cavo USB/micro-USB fornito in dotazione. Il tempo



Use the left joystick to move the Parrot Jumping Sumo forwards or backwards.

Hold down the left joystick and move your smartphone right or left to direct the Parrot Jumping Sumo right or left.

Slide your finger from left to right or vice versa while in the bottom left-hand corner of the screen to make a quarter turn to the right or left. Slide your finger downwards to make a half turn.

Press ☺ to select the Parrot Jumping Sumo position (jump/ auto-balance/kicker).

Press Animations to select and perform a specific manoeuvre or a pre-programmed trick.

Jumping
Press ⬆ to perform a high jump. Press ⬅ to perform a long jump.

*Note: If the ☺ button is greyed out, first perform a high jump to authorize long jumps.*

Before performing a jump, the Parrot Jumping Sumo spring needs to be compressed. This can be done just before the

• en écartant ses roues, vous améliorez sa stabilité.

1. Insérez la batterie dans l'emplacement prévu à cet effet ou appuyez sur le bouton ☺.

2. Sur votre smartphone, lancez une recherche des réseaux Wi-Fi disponibles :

- si vous utilisez un iPhone ou un iPad, sélectionnez Réseaux > Wi-Fi,
- si vous utilisez un smartphone Android™, sélectionnez Paramètres > Sans fil et réseaux > Wi-Fi.
- Sélectionnez le réseau JumpingSumo.....xxxx.
- Patiencez jusqu'à la connexion de votre smartphone au réseau Wi-Fi du Parrot Jumping Sumo. Cette connexion est généralement représentée par l'apparition du logo Wi-Fi sur l'écran du smartphone.

5. Lancez l'application FreeFlight 3, puis appuyez sur Parcours libre pour piloter le Parrot Jumping Sumo.

Piloter le Parrot Jumping Sumo
Avant de commencer, choisissez le mode de pilotage du Parrot Jumping Sumo (schéma 2) :

- en serrant ses roues, vous optez pour un pilotage réactif

Conectar el Jumping Sumo a un smartphone
1. Insertar la batería en la ranura indicada o pulsar el botón ☺.
2. Buscar las redes Wi-Fi® disponibles utilizando un smartphone.
• Para iPhone, acceder a Ajustes > Wi-Fi.
• Con un smartphone Android, seleccionar Configuración > Conexiones inalámbricas y redes > Ajustes de Wi-Fi
3. Seleccionar la red JumpingSumo.....xxxx.
4. Esperar hasta que el smartphone se conecte a la red Wi-Fi del Parrot Jumping Sumo. Esta conexión se representa generalmente por la aparición del logotipo de Wi-Fi en la pantalla del smartphone.
5. Iniciar la aplicación FreeFlight 3 y pulsar Recorrido libre para pilotar el Parrot Jumping Sumo.
Pilotar el Parrot Jumping Sumo
Antes de empezar, elegir el modo de pilotaje del Parrot Jumping Sumo (Figura 2) :
• Incorporando las ruedas, se opta por un pilotaje preciso y reactivo.
• Retirando las ruedas, se mejora su estabilidad. Utilizar el joystick izquierdo para mover hacia adelante o hacia atrás el Parrot Jumping Sumo.
Mantener pulsado el joystick izquierdo e inclinar el smartphone a la izquierda o a la derecha para dirigir el Parrot Jumping Sumo hacia la izquierda o hacia la derecha.
En la pantalla, deslizar el dedo de izquierda a derecha para realizar un cuarto de vuelta hacia la derecha o de derecha a izquierda para un cuarto de vuelta hacia la izquierda. Deslizar el dedo de arriba abajo para realizar media vuelta. Pulsar ☺ para seleccionar la posición del Parrot Jumping Sumo: salto / autobalanceo / kicker. Pulsar Animaciones para seleccionar e iniciar un movimiento o una acrobacia preprogramada.
Realizar un salto
Pulsar ⬆ para realizar un salto de altura. Pulsar ⬅ para realizar un salto de longitud.
*Note: si la touche ☺ está en gris, realizar primero un salto a lo alto para autorizar el salto de longitud.*

Anschließen von Jumping Sumo an ein Smartphone
1. Legen Sie die Batterie in das dafür vorgesehene Fach ein oder drücken Sie die Taste ☺.
2. Starten Sie auf Ihrem Smartphone die Suche nach verfügbaren Wi-Fi-Netzen.
• Bei Verwendung eines iPhone Einstellungen > WLAN auswählen.
• Bei Verwendung eines Android™-Telefons Einstellungen > Drahtlos und Netzwerke > WLAN auswählen.
3. Wählen Sie das Netzwerk JumpingSumo.....xxxx.
4. Warten Sie, bis die Verbindung zwischen Ihrem Smartphone und dem WLAN des Jumping Sumo hergestellt wird. Diese Verbindung ist üblicherweise am WLAN-Symbol auf dem Smartphone-Bildschirm zu erkennen.
5. Wählen Sie die Anwendung FreeFlight 3 und drücken Sie dann Freies Laufen, um Parrot Jumping Sumo zu steuern.
Steuerung des Parrot Jumping Sumo
Bevor Sie starten, wählen Sie die Art der Steuerung für Par-

rot Jumping Sumo (Abb. 2) :

- Eingezogene Räder ermöglichen eine präzise und reaktionsschnelle Steuerung
  - Ausgefahrene Räder steigern die Stabilität.
- Verwenden Sie den linken Joystick, um Parrot Jumping Sumo vorwärts oder rückwärts zu fahren.
- Halten Sie den linken Joystick und neigen Sie Ihr Smartphone nach links oder rechts, um Parrot Jumping Sumo nach links oder rechts zu lenken.
- Streichen Sie mit dem Finger von links nach rechts über den Bildschirm, um eine Vierteldrehung nach rechts auszuführen. Dieselbe Fingerbewegung in umgekehrter Richtung löst eine Vierteldrehung nach links aus. Streichen Sie mit dem Finger von oben nach unten, machen Sie eine halbe Drehung.
- Drücken Sie ☺, um die Position des Parrot Jumping Sumo zu wählen: Jump/ auto-balance / kicker.
- Drücken Sie Animations, so können Sie vorprogrammierte Fahrten oder Kunststücke auswählen und starten.

Eseguire un salto
Premere ⬆ per eseguire un salto in alto. Premere ⬅ per eseguire un salto in lungo.

jump, in which case, a few-seconds delay is necessary.

It is also possible to plan the jump ahead of time by sliding the ☺ button to the left in order to delay the jump, while continuing to use the Parrot Jumping Sumo. Once the cursor is back to its original position, you can perform the jump immediately by pressing ⬆ or ⬅.

*Warning: Do not allow the Parrot Jumping Sumo to drop from a height greater than 1 m. To reduce the risk of damage, we recommend that you lower the Parrot Jumping Sumo in increments of approximately 80 cm.*

Taking a photo or video
Connect a USB or micro-USB stick to the Parrot Jumping Sumo using a USB/micro-USB cable if necessary (USB or micro-USB stick not included). Make sure that the USB or micro-USB stick has at least 100 MB of free space available.

Press 📷 to take a photo. Press 📹 to record a video.

Accessories and spare parts
Accessories and spare parts are available from your Parrot retailer or from our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### GENERAL INFORMATION

**Safety precautions and maintenance**
The Parrot Jumping Sumo is not suitable for use by children under 14 years of age. The use of the Parrot Jumping Sumo in some public areas (train stations, trains, airports etc.) may be prohibited. You should check whether the use of the Parrot Jumping Sumo is permitted before using it in public areas or public transport.

It is recommended to use the Parrot Jumping Sumo indoor. The Parrot Jumping Sumo may be irreversibly damaged if you allow sand or dust to penetrate it. Do not dive the Parrot Jumping Sumo on water or on a wet surface. Do not use the Parrot Jumping Sumo in wet conditions. Do not leave the Parrot Jumping Sumo in direct sunlight for long periods. This could result in irreversible damages. Do not point the jumping mechanism or any object driven by the jump mechanism towards an individual or animal.

Small parts may be swallowed. All materials for fastening or packing purposes are not part of the product and should be discarded for children's safety. Do not use spare parts and accessories other than those specified by Parrot.

**Warning on invasion of privacy**
Recording and circulating an image of an individual may constitute an

### INFORMATIONS GENERALES

**Accessoires et pièces de rechange**
Des accessoires et pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur Parrot ou sur notre site web [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

**Précautions d'utilisation et Entretien**

Le Parrot Jumping Sumo ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

*Utilisation du Parrot Jumping Sumo dans certains lieux du domaine public (par ex : gare, aéroports...) ou sur la voie publique peut ne pas être autorisée. Assurez-vous que l'utilisation du Parrot Jumping Sumo est autorisée dans le lieu où vous vous trouvez.*

Il est recommandé d'utiliser le Parrot Jumping Sumo en intérieur. Si du sable ou de la poussière pénètre dans le Parrot Jumping Sumo, celui-ci peut ne plus fonctionner correctement, de manière irréversible. Ne posez pas le Parrot Jumping Sumo sur l'eau ou sur une surface humide. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides. Ne laissez pas le Parrot Jumping Sumo au soleil. Cela pourrait causer des dommages irréversibles.

Ne dirigez pas le mécanisme de saut ou un objet animé par le mécanisme de saut vers une personne ou un animal.

Risque d'ingestion de petits éléments. Les emballages ne figurent pas dans le produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Mise en garde concernant le respect de la vie privée
Enregistrer et diffuser l'image d'une personne sans sa autorisation peut constituer une atteinte à son image, à sa vie privée et être susceptible d'engager votre responsabilité. Demandez l'autorisation avant de filmer des personnes, notamment, si vous souhaitez conserver vos enregistrements et/ou diffuser vos vidéos sur Internet ou tout autre média. Ne diffusez pas d'images dégradantes ou pouvant porter atteinte à la réputation ou à la dignité d'une personne. L'utilisation du Parrot Jumping Sumo à des fins de surveillance, d'espionnage est strictement interdite et peut être sanctionnée par la loi. Vérifiez que votre utilisation des caméras embarquées sur le Parrot Jumping Sumo est conforme aux dispositions légales sur la protection de la vie privée.

Il est recommandé d'utiliser le Parrot Jumping Sumo en intérieur. Si de sable ou du pollen se trouve dans le Parrot Jumping Sumo, celui-ci peut ne plus fonctionner correctement, de manière irréversible. Ne placez pas le Parrot Jumping Sumo sur l'eau ou sur une surface mouillée. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides. Ne laissez pas le Parrot Jumping Sumo au soleil. Cela pourrait causer

des dommages irréversibles.

Ne dirigez el mécanismo de salto o cualquier objeto animado por el mecanismo de salto hacia una persona o animal.

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. Los paquetes no forman parte del producto y deben ser desechados como medida de seguridad. Utilizar únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

Aviso de privacidad
La grabación y difusión de la imagen de una persona sin su consentimiento ni autorización puede constituir una violación del derecho a la propia imagen y del derecho a la intimidad, y quedará por lo tanto bajo la responsabilidad del usuario. Solicite permiso antes de grabar a cualquier persona, sobre todo si desea conservar sus grabaciones o distribuir sus videos en Internet o en otros medios de comunicación. No difundir imágenes denigrantes que puedan comprometer la reputación o la dignidad de una persona. Queda totalmente prohibida la utilización del Parrot Jumping Sumo con fines de vigilancia o espionaje, pudiendo ser sancionada por la ley. Comprobar que el uso de las cámaras incrustadas en el Parrot Jumping Sumo cumple con las disposiciones legales

de daños irreversibles.

Ne diriger el mecanismo de salto o cualquier objeto animado por el mecanismo de salto hacia una persona o animal.

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. Los paquetes no forman parte del producto y deben ser desechados como medida de seguridad. Utilizar únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

#### Información general

**Accesorios y piezas de repuesto**
Los accesorios y piezas de repuesto están disponibles en las tiendas distribuidoras de Parrot o en nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

**Precauciones de utilización y mantenimiento**

El Parrot Jumping Sumo no está indicado para niños menores de 14 años.

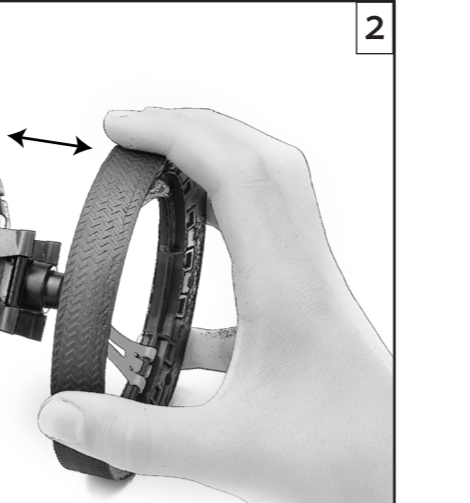
Utilizar el Parrot Jumping Sumo en algunos lugares públicos (por ejemplo en las estaciones, los aeropuertos...) o en la vía pública, puede no estar permitido. Comprobar que el uso de Parrot Jumping Sumo está autorizado en el lugar donde se va a utilizar.

Se recomienda utilizar el Parrot Jumping Sumo en interiores. Si entrara arena o polvo en el Parrot Jumping Sumo, este podría dejar de funcionar correctamente de forma irreversible. No colocar el Parrot Jumping Sumo en el agua o en una superficie mojada. No utilizar este aparato cerca de líquidos. No dejar el Parrot Jumping Sumo en el sol. Esto podría causar

daños irreversibles.

Ne diriger el mecanismo de salto o cualquier objeto animado por el mecanismo de salto hacia una persona o animal.

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. Los paquetes no forman parte del producto y deben ser desechados como medida de seguridad. Utilizar únicamente los accesorios especificados por el fabricante.



infringement of their image and privacy for which you could be liable. Ask for authorisation before filming individuals, particularly if you want to keep your recordings and/or circulate images on the Internet or any other medium. Do not circulate a degrading image or one which could undermine the reputation or dignity of an individual. The use of the Parrot Jumping Sumo for surveillance or espionage is strictly forbidden and could result in your prosecution under the law. Check that the use of the cameras on board the Parrot Jumping Sumo complies with the legal provisions on the protection of privacy.

**Declaration of Conformity**
Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under its sole responsibility that the product described in this user guide complies with technical standards EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300238 (v1.8.1), EN 301893 (v1.2.1), EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115, EN62321 following the provision of the Radio Equipment, Telecommunication Equipment directive (1999/5/EC R&TTE), of the General Safety directive (2001/95/EC) and of the RoHS directive (2011/65/EC).

**Registered trademarks**
Parrot and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT S.A. iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Disposal of this product at the end of its life**

At the end of this product's life, please do not dispose of this product in your general household waste. Instead, in order to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please dispose of this pro-

duct separately in accordance with your local laws and regulation. For more information on the separate collection systems for waste electrical and electronic equipment that are available for consumers, near your home, free of charge, please contact your local municipality authority. You can also contact the retailer from which you purchased your Parrot Jumping Sumo – he might have put in place recycling services or he may be part of a specific recycling scheme.

**Declaration of Conformity**
Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under its sole responsibility that the product described in this user guide complies with technical standards EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300238 (v1.8.1), EN 301893 (v1.2.1), EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115, EN62321 following the provision of the Radio Equipment, Telecommunication Equipment directive (1999/5/EC R&TTE), of the General Safety directive (2001/95/EC) and of the RoHS directive (2011/65/EC).

**Registered trademarks**
Parrot and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT S.A. iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Disposal of this product at the end of its life**

At the end of this product's life, please do not dispose of this product in your general household waste. Instead, in order to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please dispose of this pro-

duct separately in accordance with your local laws and regulation. For more information on the separate collection systems for waste electrical and electronic equipment that are available for consumers, near your home, free of charge, please contact your local municipality authority. You can also contact the retailer from which you purchased your Parrot Jumping Sumo – he might have put in place recycling services or he may be part of a specific recycling scheme.

**Declaration of Conformity**
Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under its sole responsibility that the product described in this user guide complies with technical standards EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300238 (v1.8.1), EN 301893 (v1.2.1), EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115, EN62321 suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/CE, la directive de sécurité générale de produits 2001/95/CE et la directive RoHS 2011/65/CE.

**Comment recycler ce produit**
Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distribu-

teur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser des produits afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

*Utilisation du Parrot Jumping Sumo dans certains lieux du domaine public (par ex : gare, aéroports...) ou sur la voie publique peut ne pas être autorisée. Assurez-vous que l'utilisation du Parrot Jumping Sumo est autorisée dans le lieu où vous vous trouvez.*

Il est recommandé d'utiliser le Parrot Jumping Sumo en intérieur. Si du sable ou de la poussière pénètre dans le Parrot Jumping Sumo, celui-ci peut ne plus fonctionner correctement, de manière irréversible. Ne posez pas le Parrot Jumping Sumo sur l'eau ou sur une surface humide. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides. Ne laissez pas le Parrot Jumping Sumo au soleil. Cela pourrait causer des dommages irréversibles.

Ne dirigez el mecanismo de salto o cualquier objeto animado por el mecanismo de salto hacia una persona o animal.

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. Los paquetes no forman parte del producto y deben ser desechados como medida de seguridad. Utilizar únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

Aviso de privacidad
La grabación y difusión de la imagen de una persona sin su consentimiento ni autorización puede constituir una violación del derecho a la propia imagen y del derecho a la intimidad, y quedará por lo tanto bajo la responsabilidad del usuario. Solicite permiso antes de grabar a cualquier persona, sobre todo si desea conservar sus grabaciones o distribuir sus videos en Internet o en otros medios de comunicación. No difundir imágenes denigrantes que puedan comprometer la reputación o la dignidad de una persona. Queda totalmente prohibida la utilización del Parrot Jumping Sumo con fines de vigilancia o espionaje, pudiendo ser sancionada por la ley. Comprobar que el uso de las cámaras incrustadas en el Parrot Jumping Sumo cumple con las disposiciones legales

de daños irreversibles.

Ne diriger el mecanismo de salto o cualquier objeto animado por el mecanismo de salto hacia una persona o animal.

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. Los paquetes no forman parte del producto y deben ser desechados como medida de seguridad. Utilizar únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

Aviso de privacidad
La grabación y difusión de la imagen de una persona sin su consentimiento ni autorización puede constituir una violación del derecho a la propia imagen y del derecho a la intimidad, y quedará por lo tanto bajo la responsabilidad del usuario. Solicite permiso antes de grabar a cualquier persona, sobre todo si desea conservar sus grabaciones o distribuir sus videos en Internet o en otros medios de comunicación. No difundir imágenes denigrantes que puedan comprometer la reputación o la dignidad de una persona. Queda totalmente prohibida la utilización del Parrot Jumping Sumo con fines de vigilancia o espionaje, pudiendo ser sancionada por la ley. Comprobar que el uso de las cámaras incrustadas en el Parrot Jumping Sumo cumple con las disposiciones legales

de daños irreversibles.

Ne diriger el mecanismo de salto o cualquier objeto animado por el mecanismo de salto hacia una persona o animal.

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. Los paquetes no forman parte del producto y deben ser desechados como medida de seguridad. Utilizar únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

**Eliminación correcta de este producto**
Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distribu-

teur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser des produits afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

**Declaration of Conformity**
Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under its sole responsibility that the product described in this user guide complies with technical standards EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300238 (v1.8.1), EN 301893 (v1.2.1), EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115, EN62321 according to the provisions of the R&TTE Directive (1999/5/EC), of the General Safety Directive (2001/95/EC) and of the RoHS Directive (2011/65/EC).

**Registered trademarks**
Parrot and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT S.A. iPad and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Battery**
Read the entire instruction sheet included with this battery. Failure to follow all instructions could cause permanent damage to the battery and its surroundings, and cause bodily harm. Never use anything except a LiPo approved charger. Always use a LiPo cell balancing charger or a LiPo cell balancer. Never charge through the discharge lead. Never trickle charge, or allow to discharge below 2.5V per cell. Never allow the battery temperature to exceed 140°F (60°C). Never disassemble or modify pack wiring in any way or puncture cells. Never place on combustible materials or leave unattended during charge. Always charge in a fireproof location. Always set charger's output volts to match battery volts. Always keep out of reach of children. Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.

The battery terminals should not be allowed to short-circuit. The product should be connected only to class II appliances which display the symbol.

**FCC and IC Compliance Statement**
This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Declaration of Conformity**
Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec normes techniques, EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300238 (v1.8.1), EN 301893 (v1.2.1), EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115, EN62321 suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/CE, la directive de sécurité générale de produits 2001/95/CE et la directive RoHS 2011/65/CE.

**Registered trademarks**
Parrot and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT S.A. iPad and iPhone sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux USA et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et Android sont des marques de Google Inc. Wi-Fi® est une marque enregistrée par Wi-Fi Alliance®. Toutes les autres marques mentionnées dans ce guide sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

**Comment recycler ce produit**
Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distribu-

teur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser des produits afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

**Declaration of Conformity**
Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous sa responsabilité exclusive que le produit conforme avec les normes techniques EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300238 (v1.8.1), EN 301893 (v1.2.1), EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115, EN62321, d'accordo con le disposizioni stabilitee dalla Direttiva R&TTE 1999/5/CE, en la Directiva 2001/95/CE sobre la seguridad general de productos, y en la Directiva RoHS 2011/

## Parrot Jumping Sumo met een smartphone verbinden

Deze Quick Start Gids voor de Parrot Jumping Sumo verschafte belangrijke instructies om het apparaat op eenvoudige wijze te gaan gebruiken. Meer informatie is te vinden in het gedeelte Ondersteuning op onze website **www.parrot.com**: volledige handleiding, FAQ, tutorials, enz.

*Opmerking: Omτίλιαν van de beschikbaarheid van de iPhone®, de iPad® en andere compatibele telefoons of tablets in deze handleiding aangeduid met de term smartphones.*

De app downloaden

Ga naar de Apple Store™ of Google Play™ en download de gratis app FreeFlight 3.

De batterij opladen

1. Plaats de batterij in het daarvoor bestemde vak of de klap op de knop **⏻**.

2. Laat de smartphone zoeken naar beschikbare Wi-Fi-netwerken:

- als u een iPhone gebruikt, selecteert u Instellingen > Wi-Fi
- Als u een smartphone met Android gebruikt, selecteert u Parameters > Draadloos en netwerk > Wi-Fi
- Selecteer het netwerk JumpingSumo-xxxxx.

4. Wacht tot uw smartphone verbinding gemaakt heeft met het Wi-Fi-netwerk van de Parrot Jumping Sumo. De verbinding wordt meestal aangegeven met een Wi-Fi-logo op het scherm van de smartphone.

5. Start de app FreeFlight 3 en druk vervolgens op **Vrij parcours** om de Parrot Jumping Sumo te besturen.

De Parrot Jumping Sumo met een smartphone verbinden

Bem-vindo ao mundo dos Parrot MINIHDRONES! Este guia irá permitir-lhe começar a usar rapidamente o Parrot Jumping Sumo. Encontrará mais informações na secção Suporte do nosso website **www.parrot.com**: manual de utilização, tutoriais, perguntas frequentes, etc.

*Nota: Para uma melhor legibilidade, o iPhone®, iPad® e outros telemóveis ou tablets compatíveis são designados pelo termo smartphones neste manual.*

Descarregar a aplicação

Acceda à App Store™ ou ao Google Play™ e descarregue a aplicação gratuita FreeFlight 3.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

## GUIA DE INICIO RÁPIDO

Bem-vindo ao mundo dos Parrot MINIHDRONES! Este guia irá permitir-lhe começar a usar rapidamente o Parrot Jumping Sumo. Encontrará mais informações na secção Suporte do nosso website **www.parrot.com**: manual de utilização, tutoriais, perguntas frequentes, etc.

*Nota: Para uma melhor legibilidade, o iPhone®, iPad® e outros telemóveis ou tablets compatíveis são designados pelo termo smartphones neste manual.*

Descarregar a aplicação

Acceda à App Store™ ou ao Google Play™ e descarregue a aplicação gratuita FreeFlight 3.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria este de aproximadamente 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria este de aproximadamente 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria este de aproximadamente 2 horas.

## HIZLI BAŞLATMA KILAVUZU

Jumping Sumo'nun bir akıllı telefonla bağlanın

1. Pili öngörülen pil yuvasına takın ya da **⏻** düğmesine basın.

2. Akıllı telefonunuzdan, kullanılabılır Wi-Fi® ağlarını arayın.

- iPhone kullanıcıysanız, **Ayarlar** > **Wi-Fi** menüsünü seçin
- Android akıllı telefon kullanıyorsanız, **Ayarlar** > **Kablosuz ve ağlar** > **Wi-Fi** menüsünü seçin

3. JumpingSumo-xxxxx ağını seçin.

4. Akıllı telefonunuzdan Parrot Jumping Sumo'nun Wi-Fi ağına bağlanmaya çalışın. Bu bağlantı akıllı telefon ekranında genellikle Wi-Fi logosunun görünlmesiyle temsil edilir.

5. FreeFlight 3 uygulamasını başlatın, ardından Parrot Jumping Süite'yi kumanda etmek için Serbest parkur üzerine basın.

6. USB/micro-USB kablusunu kullanarak Parrot Jumping Sumo'yu bilgisayarınıza bağlayın. Pili'nin şarjınsıze yaklaşık 2 saatir.

Parrot Jumping Sumo'nun Kumanda Edilmesi

Bağlamadan önce, Parrot Jumping Sumo kumanda modunu seçin (şema 2):

1. Topoğrafik harita

2. Sim haritası

3. Sim haritası

4. Sim haritası

5. Sim haritası

6. Sim haritası

7. Sim haritası

8. Sim haritası

9. Sim haritası

10. Sim haritası

11. Sim haritası

12. Sim haritası

13. Sim haritası

14. Sim haritası

15. Sim haritası

16. Sim haritası

17. Sim haritası

18. Sim haritası

19. Sim haritası

20. Sim haritası

21. Sim haritası

22. Sim haritası

23. Sim haritası

24. Sim haritası

25. Sim haritası

26. Sim haritası

27. Sim haritası

28. Sim haritası

29. Sim haritası

30. Sim haritası

• door de wietjes in te drukken verkrijgt u een nauwkeurig en aflees besturingsscherm.

• Plaats de batterij in het daarvoor bestemde vak of druk op de knop **⏻**.

• Laat de smartphone zoeken naar beschikbare Wi-Fi-netwerken:

- als u een iPhone gebruikt, selecteert u Instellingen > Wi-Fi
- Als u een smartphone met Android gebruikt, selecteert u Parameters > Draadloos en netwerk > Wi-Fi
- Selecteer het netwerk JumpingSumo-xxxxx.

4. Wacht tot uw smartphone verbinding gemaakt heeft met het Wi-Fi-netwerk van de Parrot Jumping Sumo. De verbinding wordt meestal aangegeven met een Wi-Fi-logo op het scherm van de smartphone.

5. Start de app FreeFlight 3 en druk vervolgens op **Vrij parcours** om de Parrot Jumping Sumo te besturen.

De Parrot Jumping Sumo met een smartphone verbinden

Bem-vindo ao mundo dos Parrot MINIHDRONES! Este guia irá permitir-lhe começar a usar rapidamente o Parrot Jumping Sumo. Encontrará mais informações na secção Suporte do nosso website **www.parrot.com**: manual de utilização, tutoriais, perguntas frequentes, etc.

*Nota: Para uma melhor legibilidade, o iPhone®, iPad® e outros telemóveis ou tablets compatíveis são designados pelo termo smartphones neste manual.*

Descarregar a aplicação

Acceda à App Store™ ou ao Google Play™ e descarregue a aplicação gratuita FreeFlight 3.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagem 1).

2. Conecte o Parrot Jumping Sumo ao seu computador, utilizando o cabo USB /micro-USB fornecido. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 2 horas.

USB-stick een vrije geheugenruimte heeft van ten minste 100 MB. Druk op **⏻** om een foto te nemen. Druk op **●** om een video op te nemen.

## ALGEMENE INFORMATIE

Accessoires en reserveonderdelen

Accessoires en reserveonderdelen zijn te krijgen bij uw Parrot-verkoper of op onze website **www.parrot.com**.

Voorzorgsmaatregelen en onderhoud

De Parrot Jumping Sumo is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

Gebruik van de Parrot Jumping Sumo in bepaalde openbare ruimten (zoals stations of vliegvelden) of op de openbare vries niet toegestaan. Vergewis u er van dat het gebruik van de Parrot Jumping Sumo wordt toegestaan in op de plaats waar u zich bevindt.

Het wordt aanbevolen de Parrot Jumping Sumo binenhuisve te gebruiken. Wanneer er zand of stof in de Parrot Jumping

Sumo binnendringt, kan de werking daardoor permanent belemmerd worden. Zet de Parrot Jumping Sumo niet op water of vochtige oppervlakken. Gebruik de toestel niet in de nabijheid van vloeistoffen. Laat de Parrot Jumping Sumo niet in de zon staan. Dit zou permanente beschadigingen kunnen veroorzaken.

Richt het springmechanisme of een door het mechanisme in beweging gebracht voorwerp niet op een persoon of dier.

Risico op inslikken van kleine onderdelen. De verpakking is geen onderdeel van het product en moet veiligheidslabels worden weggegooid. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant opgegeven accessoires.

Waarschuwing in verband met privacy

Hieronder toestemming opnemen en verspreiden van beelden van personen kan een inbreuk op het imago en de privacy vormen en u kunt daarvoor aansprakelijk worden gesteld.

Vraag om toestemming voordat u personen filmt, vooral als u de opnamen wilt bewaren en/of uw video's via internet of andere media wilt verspreiden. Vraag iemand anders om beelden of beelden die afbreuk kunnen doen aan de reputatie of de waardigheid van een persoon. Gebruik van de Parrot

## INFORMAÇÕES GERAIS

Accessórios e peças sobresselentes

Atual disponíveis acessórios e peças sobresselentes no seu revendedor Parrot ou no nosso website **www.parrot.com**.

Precauções de utilização e manutenção

O Parrot Jumping Sumo não é adequado a crianças com menos de 14 anos.

A utilização do Parrot Jumping Sumo em certos locais públicos (por ex: Gares, aeroportos...) ou na via pública pode não ser autorizada. Certifique-se que a utilização do Parrot Jumping Sumo é autorizada no local onde se encontra.

Recomendamos que utilize o Parrot Jumping Sumo no interior. Se entrar areia ou poeira no Parrot Jumping Sumo (pen USB ou micro-USB não fornecida). Certifique-se de que a pen USB ou micro-USB ligada ao Parrot Jumping Sumo tem, pelo menos, 100MB de espaço livre. Prima **⏻** para tirar uma fotografia. Prima **●** para gravar um vídeo.

*Nota: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻** estiver cinzento, efectue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.*

*Observação: Se o botão **⏻***